

Universitätsbibliothek Paderborn

Præco Mastigophilvs. Das ist: Jacob Heilbronners Prædicanten zu Newburg an der Donaw grosse Liebe/ vnnd jnbrünstige Andacht gegen der Zucht/ Disciplin/ vnnd allerley Leibscasteyung

> Gretser, Jacob Ingolstadii, 1608

Capvt IV. Defension vnd Handhabung deß Apostolischen Spruchs 1. Corinth. 9. Ich Casteye Meinen Leib, &c.

urn:nbn:de:hbz:466:1-32925

deren/oder innwendig empfahen: Ergo, foll ma den Aucken nicht geißlen / sonder den Mund/ Die Jung/den Magen. D der superfeinen Pradie cantischen Win onnd Weysheit/Marcheit darffic nicht vberal fagen / dann er wils nicht leiden v und ha ben. Gleich als wenn ein Sunder nicht peinigt wur de loder der Deyn nicht empfende / geb was für ein Glied es fey / daran er peinigt wirdt: Oder als wenn auf der Peyn vnnd Straffeines Witglieds / daßam der Glied / durch welches ohne mittel / als durch das Instrument / die Gund volbracht worden / nicht auch gepeiniger wurde: Goll dann diefer Undeldoctor 26Cor,124 nicht wissen/ was der Apostel sagt. Wann ein Glied leidet/so leidenalle Glieder mit :

verf. 26.

CAPVI IV.

Defension and Handhabung dest Apo ftolischen Spruchs 1. Corinth. o. ICH CASTEYE MEINEN LEIB, &c.

Wondiese Relich felt sich der Predicant gar meisterlicht vand fo tect/ als wift er nicht ein Wortlein darumb/ waß ich für Raugen vnnd Reger angezogen/ale Caluinum/Bezam., Castalionem., Melanchthonem, Henricum Stephanum, jhafo gat den Erasmum, welche alle das Wort vow wid 380 füt Schläg vnnd Streich / fo dem Leibangethon werden werstehen und außlegen.

Zum

Zum andernschnalzt er ein/ das auch das Wort homidgarnit pherallin der Schrifft diesebeden tung hab. Was thut difes zur Sach: Dabich dann nicht felber eben das gefagt und auftrucklich vermant! Le habejawolan Luce 18. in der Parabel und Gleiche nuf von dem Richter ein andere Bedeuteung/welcher durch das ungeftimme anhalten und bitten der Wittib erweicht und vberwunden/gesagt/ Ich will sie reto ten/damit siezulegt nit komme/ond mich aufe tichte/ ίναμμι υπωπιάζημε. Da fey/ wolan/ fo wol inn den Latelnischen unfere Interpretie/ale inn dem Griechie fchen Wortdef Euageliftens/gang vn garein figurlie chevn metaphorische Red; Golle oder muß barumben der angezogne Spruch def Apostels/ impropria phrasis, und figurliche Red feyn: Wenn ein Caluinift fagte/das Wort/Leib/ware nit eigentliche zunerfteben in dem Spruch def Apostels zun Komernam 6. Cap. Damitder Leib der Sunden zerftort werde: Ergo fo fey es auch nit proprie vnd eigentlich von Chris fto dem Deren geredt/noch gemeint worden/da erfagt: Dasiff mein Leib; Db nit der Prædicant einen fol, den Phantaften vil mehr verlachens und aufrausches als einiger Antwortwirdig achten wurde: Munist an ber difer Prædicant in feiner Phantafterey vn fchwin, delsucheniche vmbein Dar weniger narrisch/vnnd vn, finnig/wie auch da/in dem er gleich darauff fent. Bes segt/aber doch nicht zugeben/daß dises Wort ύωωπιάζαν in b. Schrifft allemal inn obangerege tem Verstandt gebraucht werde / oder daß es proprièvon dergleichen Schlägen und Streie chen

11

ch

an

to

ft

ft

to

8

h

0

chen zunerfiehn fey/defwegen wir miteinander 3uzanden gemeint: fo ift noch die grag/ob die les Wort / vou mida dif Orbts von dem 12. 211 postel / proprie oder metaphorice gebraucht und perffanden werde. Wennvon dir Gefent wirdt/ wie es von dir Gefent wirdt/daßnemblich das Wort υπωπιάβαν, alle mal für ein folde Caftigation des leibs genommen und verffanden / daruon der Leib auf den schlägen vii streiche/aufgeschwolne vii mie Blue undloß fnen ftreimen betumbt/ fo ift dein Grad / wol ein nami Sche Frag ob dy bemelte Wort inn difem spruch defin. Pauli pprie odmetaphorice genomen und verstanden werde. Dann so difes Wort / wie du selber wilt gesent haben wnd dein hypothefis (die du felber nit verfteheft) vermag/allemal für folche Schläg vnnd Streich ge nommen wird/ dardurch der Leib zerschlagen / ven fert/freimig/vnd schwirigwirdt / so folget auf vn nermeidelicher Toth/daßes auch in difem Spruchdef Apostels / also vnnd ebenmässig verstanden werde. Wirds nun also genommen und verstanden/so wirdts ja warlich proprie vand nicht metaphorice genommen und verstanden.

Weit aber auß dem Weg/ dann da kompt der Prædicant mit einem Adamantischen Argument das ber. Die Jesuiter zerschmeissen mit ihren Schles gen und Streichen das Angesicht nicht/noch auch den ganzen Leib/sonder allein den Kuschen. Ergo so ist kein Orsach/warumb sie diesen Spruch des Apostels auff die Disciplinziehen. Das antecedensistanjhme selberklar: Die collequentz wirdt

wirdt also probiert. Dann um miden wirdt proprie vit eigentlich vonn dem Angesicht/so mit Schlägen vand Streichen Blutstreimmig sverst unden Daher dann auch um wird, von welchen er Gretserus seiber inn seinem Buch redt/nichts anders seynd / als Zeischen eines blutstreimmigen Angesicht/so auß den Schlägen vad Streichen herkommen.

Dierauff gib ich antwortt/das diefes ein Prædie cantische Consequents ond die darauff gebne Probatio nichtombein Dar beffer fey. Dann ob schon difes Wort feinen Desprung von dem Angesichther hat/fo ift doch fo vildarannicht gelegen/woher difes Wort tomme/ als an seiner Bedeuttung derenthalben solches Wort ein und auffgesentworden. Dann ob es ja seinen Dro fprung von dem Angesicht her hat/ fo gehört es/ vund versteher sich doch auffalle Wasen/ und Blutstrieme/ es fey an was Glidern defi Leibs folde immer befunden werden: Welches nit allein oberzelte Reger bezeugen/ sonder auch der D. Chrysoftomus/ Theophylactus/ pnd der h. Apostelselber / welcher nicht sagt vou midzu พล่าห่งอย่าง.oder/ าห่ง ฉังส, oder/ ก่า พรูอ์ชผงอง, fonder ขึ้งผิกเ-hellund klauist/ daß der Apostel die Rraffe unnd Bes deuttung difes Worts/fogleich wol feinen Desprung vom Ungesicht ber hat/schlecht aller Dings und absolute auff den gangen Leib will gezogen vnnd verftanden haben; vnd das auch dann recht vndwolgesage werde/ der Leib werde/ υπωπιάζεσθοα, caffigiert/ oder gefchlas gen/wann schonnur ein Teil beffelben/als der Aucte/ υπωπιάξετου, castigiere und geschlagen wirdt; welches ich gur Ableinung der Prædicantischen Schmach vnnd Ber

19

10

1

22

18

en

fi

10

t

tt

:)

24

19

10

6.

8

tt.

r

14

1

11

Ħ

Z

Derhönung / vom Rucken/ sagen wöllen. Dann auch ! Apostelnicht fagt/ modovowudus, mein gangen Leib/ fonder ro canaus, mein Leib. Onnd wer ift Doch einfo ungeschickter Gumpel/oder Spotter/der es verlachen folte/wannich fagte/ der Ropffthat mir weh/wenn mir Connit der gange Kopff fonder nur ein Teil dars an webe thatte. Item/die Zeen thatten mir webe / wenn mir fconnur ein eingiger webe thatte : Derwegen auch mit Warheit gesagt werden fan / der Leib werde geschlagen / vand castigiert/wenn schon nur ein Cheil deffelben/nemblich der Ruck getroffen wirdt. Wenn aber der Prædicant so begievig auff den Desprung def Worts dwanialantringt/vnnd dem selbigen nachzuse Ben begert / mugen wir solches gar wolleiden / daßer feinem Buckl verschone/vnnd allein fein Angesichemit Streich und Schlägenzerschmeiffe / vbertefere / und mit den Sauften / und guten ftarcten Wundschalen ale fo abhoble bis man die Dasen/ flect/ vnnd Blutstrie men seben vand greiffen tonne. Daer aber vermeinte/ es geschehe dem τω νωωπιάξαν Ecin genügen / wenn allein der Ruck solle gekertwerden / so solleihme/ohn all vne fere Intercession und Surbitt/freystehen/daßernicht nur allein den Aucten/sonder Buct ond Bauch/Dand unnd Suf/Daucunnd Dar / das hinder unnd das fore der Leder vommiagn, zerfen vnnd zertran / bif er den Luft recht buffe : Gefallen ihme die Geißlennicht/fo nem er gut Ruten: Gefallen ihme die Ruten auch nit/ fo find man wol Brugl vnnd Peitschen / oder brauch er Clauas militares, pronusq; in verbera pendeat, Das ift/Streitkolben/vnndleihe den Buckel dapffer her

zuden Streichen. Solches wöllen wir ihme nicht als lein willig vand gern verzeihen / sonder auch solchen Predicantischen Fwwaiasubp thumen / vand bis vber die Wolchen erheben.

Was aber ist das nicht für ein Calmenserische Cannillation/vnd Alefangerey: Die Jesuiter castigies renshre Leibernit mit Streitkolben/vn Fechtsschwerttern/sonder nur mitgeislen; Ergo, brauschen sie den bemelten Spruch des heiligen Pauslivmb sunst vnd vergebens. Ach Coridon/Coridon/sagvans/ob das Griechische Wort/va wniazw, ein gewisses Instrument/den Leib mit Blutigen striemen zukestigen/bedeuter Obdardurch ein gewisses Instrument/ersordert vnd erheischt werder Gilts dann nit eben gleich/wenn der Leib durch Schläg vnd Streich blaw und blutstriemig wird/solches geschehet wie es immerwölle T

Gleichmäsige Marratey/deventhalber diser Præs
dicant billich mit Gelächter vnnd Anskranschung von
menigklichen zue mpfahen/ist diese: Dz der Spruch
(wisset ihr nicht/daß die / so inn den Schranz
den laussen/zwar alle laussen / aber nur einer
gewint das Kleinot: Lausset nun also / daß
ihrs ergreisset) vnd dergleichen andere Sprüch
die sich von dem leiblichen vnnd ausserlichen
Lauss / vnnd Kamps aus den Geistlichen
Strust Tonnd Kamps aus den Geistlichen

applicieren laffen/lautter metaphorische/figun liche/vnd verblumbdereden feyn. Ergo, fo feyn / nnt muffen auch diese Wort σωπιάζω πο σωμαμε. Ich castey/oder mag streimig / oder zerquetsche meinen Leib/metaphorice vnd figurlich genome men und verstanden werden. Dife Confequengift auch que Drædicantisch / vnnd hat die durze Duften. Dann ob gleich die bemelte Wort/ vonn der Gleichnuß beren die Rampffen / hergezogen / ja fo gar hierinnen die metaphoram und Translation vo den Rampffern/ auffdie Caftigation defi eignen Leibs / gleichsamauff dem Ructen tragen/ und mit fich bringen/ fo werden fie jedoch pprievnd eigentlich für die Streich und Schläg genommen/welchedem Leib angethon werden. Dan disem gar nicht entgegen noch zuwider ist / daß ein eye gentliche weiß und art zureden/anderft wo ber genome menwerde. Als wann einer fagte/ich wi'l dich geißlen/ wie die Juden unsern Derzen: Goll darumb diefes improprie und uneigentlich geredt feyn: Solle drumb dife Beiflung für tein rechte/ fonder nur für ein figur liche Beiflung genommen und verftanden werde/weil er sein Geißlen von Gleichnuß der Geißlung Christ formiertund bernimber

Wann ferener das Wort/ vww midzw. oder vnser las teinisch/ Castigo, Ich casteye/ oder des Castalionis contundo, subigo q; ich zerschlag in/ich undertruck in/oder wie anderen gesellig/ sugillo corpus meum, ich schlage meinen Leib bis die blawen unnd blutig gestriemen underlauffen: Wann/sag ich/dieses Wort vonn dem H. Paulo tropice unnd sigürlich ges

braucht

branchtwirdt: fo begerich daß der Prædicant diferte und aufterucklich anzeig und erkläre/ in wem doch difer figurlich und gang verblumbte Derftande fehe unnd baffre: Onnd ob villeicht der Apostel durch dife Wort ὑωωπιάξω τὸ οῶμάμε, verstanden habe/ den Lutherische υπωπιασμού, welchen/ so dujhn mit hellen Worten / das mite der gemeine Wann verftebe/ertlaren wilt/fo mus ftu sagen νωωπιαζω, castigo, sugillo, contundo corpus meum. Das ist/Jch castey / ich mache Blutstries mig/ich zerschlage meinen Leib: Oder mie dem Lucher: Jeh beteube meinen Leib: Dasift / Jeh rauchfusseter Cauber/nimbeine glateMerge: Togwir Dasift/ Ich aufgesprungner Münche/nim eine fol,125.b. aufgesprungne Munne. Zufwelchem Lucherische s.3. ίσωπιασμώ, notwendigelich sehr hohe vand himmlische Gedancten vund contemplationes erfolgen muffen/in maffener Lucher folche in seinen Tischreden/aller Welt zur Andache hinderlassen / im Tittel vom Ehestand. Im ersten Jar bat einer selgame Gedanden. wenn er vber Tisch figt/so gedendt er: vorhin warest du allein: nun bist du aber selbander: Im Beth/wanner erwacht/sihet er ein par 3opff neben im ligen/das er vorhin nit saige. Also saffe mein Kätteim ersten Jar bey mir/wenn ich stur dierete: Onnd da sie nicht wüßte was siereden solte/fieng sie an/vnfragtemich/Herz Doctor/ ist der Soffmeister in Preussen def Marggrafs fen Bruder ? Welche teutsche Wort deß Luthers Interpres so trewlich vnd vberaufizierlich im Latein bes schrieben / daßich frey das Latein allen glerten Prædio cany h in

Rettung der Difciplinen

62

tenzu Ehren bey zusenen/ nicht ombgehnsollennoch wöllen. Primus annus coniugij varias alieui pariteogitationes: sedens in mensa cogitat; antea solus sui; nune habeo vxorem. In lecto expergiscens, Vxorem penes se dormire videt; quod prius non vidit (en sublimes Prædicantium visiones) ita mea Catharina sedebat primo mecum cum studerem; & nens incipiebat quærere: Est nePrinceps Liuoniæ frater Marchionis? Bisher der lateinisch Wann/welcher sur Prenssen das Lussiland nach vermug der Obiquitet/mit gutem sug und Recht seinen mugen. Ond wenn er gewist hatte/ was aufflateinisch par Zopff hiesse/hatter ohnezweissildie Zopff nicht außgelassen.

Marumben der heilig Dieronymus / daer vom Sleisch angesochten worden / nicht zu diesem Lutherb schend worden worden / nicht zu diesem Lutherb schend worden worden / vand hilff gesucht / tan sich der Luther dessen nicht genugsam verwunderen / vand sagt in bemelten Tischreden also. Der G. Gierof nymusschreibt vil von der Anfechtung des flein sches. Ach esist ein geringe Sache. Das Weibilen im Gause kan diser Krancheit helffen. Die Eustochium hätte Gieronymo können helssen von den hond rathen. BO ET behütte vans vor den honden Anfechtungen in der ersten Tasel / sodaser wige belangen / da mannicht weiß / Ob BOtt Teufel/oder Teufel Bottist. Dise Anfechtungen sindt nicht zeitliche.

Der Lateinisch Dollmetsch macht abermal grams sam gut geschier/daßich allein omb Fürgen willen außlasse/ lasse/weile im Authore zusinden. Allein ist zumerden das Luther tein Dersuchen fürcht/als allein der ersten Tassel. Dann andere tentationes halt Luther für Sas belwerch/als denenliederlichzuhelssen/wen es nur bloß disem fünsten Euangelisten an Weibern nit manglet. Das lasse mir aber ein Enangelisten vber alle Euanger listen seyn/der zurzeit der großen versuchung in der erssen Tassel nicht weiße/ Wer Bott ist: Db es der sey/ der inn der Höllsint/oder der welcher im himmel ist. Was eine Sawist das : Was für dwanten wis ist dieser Sleischbengel ergeben:

Ich beteube meinen Leib / spricht Luther / das ist / damit ich den Luther durch Luthers Wore außlege / Früe auffstehen / vnd jung freyen / foll niemand gerewen. Diser Lutherische www.icouds sole lenichtlang auffgeschoben werden quia nocuit differre

paratis.

6

gi

nc

18-

165

10

10

15

ig

Ío

13

34

11

10

e

A

t

4

Dannwer bhreitist/der thu darzu Sunft telbertibm so bald tein Rhue.

Jch rathe/spricht Luther in den Tischreden) wens verlobnuß geschehen ist/daß man auffsaller erst das Beylager/(das ist deß Luthers ὑπωπιασμός) vñ offentlichen Kirchganghalte. Dann die Hoche Beit (τὸ λεταρικόν ὑπωπιαβειμ, deß Luthers Discipliniere/Geißlen/vnd Leibscasteyung) lang auffziehen vñ aufsschen/ist sehr gefährlich/zc. Onnd wenn ich Luther nicht als bald vnd inn der still hette Hochgeit (das ist mein Lutherische Leibs Castigatio) gehalten/so hetten siees alles verhindert. Dann sich ohne zweissel auch die Lutheraner/vnnd deß Eusehers

54 Rettung der Disciplinen

there eigne und beste Freund selber darab entsetze habes daß sich ein Wünch mit der Vonnen also disciplinieren solle. Don diesem Lutherischen umwarasum werden wir

zu reden öffter Belegenheit haben.

Jeno lasset vns erwegen den Paroxismum, vnd süberischen Traum / der vnsern Prædicanten vberfalle, 2 suf den Gistorien vnd Episteln des G. Pauli kan nicht erwisen werden / daß er sich selber ger geistlet habe/sonder vil mehr daß er sich nit gen geistlet habe/sonder vil mehr daß er sich nit gen geistlet habe/sonder vil mehr daß antecedens negiern/ vnd ihme Prædicanten diese Wörter vnder die Masin stossen Castigo, sugillo, contundo, subigoq; corpus meum. Das ist: Jeh casteye/ ich mache meinen Leib blutstriemig/ich zerschlag ihn/bis er durch vnd derlauffung des Bluts/Masen vnd blawesled vberkompt: bis er gemeistert/vnd dössig wirtig. So ist der Prædicant schon gesastend wüscht mit sin ner Probation hersür.

I. Danner vom Teuffel; vnnd von den Der folgern des Glaubens gnugsam'gegeislet won den. Probatur. Dann ihme der Stacheldes fleissches Ger Bugel des Sathans der ihn mit Fäusten geschlagen: Was sollten sich dann selbst gezigen haben / das er sich selb geislete/weil er vorhin genugsam von des Sa

thans Engel castigiert worden?

II. Dann er von den Juden fünffmal vierzig Streich/weniger eins/empfangen. Warumb folter sich dann erst selber auch schlagen sollen: Bolles nicht genug sein/ daß er 5. solcher Castigation nes/vnd unw mias pass außgestanden: III. Sagt III. Sagt er/wie er dreymalmit Auten ges
schlagen worden. Derhalbener wol narrisch
hatte seyn mussen/wenn sich erst noch er selber
mit Auten streichen wöllen.

1V Erzelet er 2. Corint. 11 einen langen Castalogum seiner außgestandnen Ereutz/Trübs sal/Gefahr/vnnd Verfolgung: Waswares dann von nötten/daß er sich erst auch mit diser

Castigation veriert:

oci

en

vir

lē,

118

ge!

169

PHT/

fen

10-

210

111

d

266

cis

bto

eti

13/

19

lb

191

ig

nb

nt'

gt

V. Gedenckt er der Beißlung mit keine Wort. Will einer ihme das ὑπωπιαξω το σωμαμα, Ich casteye meinen Leib/fürwersfen: Ist er abermal schon besschlossen/vud wird sagen/dises ὑπωπιαξω sey kein Verbum, auffe wenigst in der Prædicantischen Grammatic, und Dialectic.

VI. Ermant der Apostel/daß wir unsere Leis ber versorgen (dem komme ich Doctor Jacob/ohne Ahumbzumelden fleiseig nach) ist derhalben nicht glaublich / daß er sich selber / wider sein eigne

Lehre/werde gegeißlet haben.

Ehedannwir weitter schreiten/wirt nicht vnraths sams seyn/den Leser zuerinnern/ daß auß jen erzelten Argumenten/das erst/das ander/vnd das dritte auß dem Luther herkommen vnd genommen: welcher eben so grossen Lust zum freywilligen Geißlen gehabt / als Deilbronner/weil er nicht wie der Apostel/dreymal in seinem gannen Leben/sonder auff ein Tag/janur auf den halben Tag/sunffzehen Schilling mit der Ruten eingenommen: In deme er Luther/wie sunst auch inn vilen anderen Sachen/den D. Paulum weit vbertrossen/

im Tittl bom Lhes Itand.

fen. Lines Tags vor de Wittageffen (fpzicht Luther) bin ich fünfzehen mal mit Auten gestrichen won Inn din ich funfzegen mai mitexuten gefteteben won Tischrede den. Sihe da: Wieder Lucher also nuchter/dannes/ wieer fagevor Wittag geschehen/ es ware bann/ baf er eine Worgensuppen genommen/funffzehen umwmiadwas aufgestanden. Was sollen da def heyligen Pauli funff/vnnd drey / daß ift auff ein Sauffen mehr nicht als mir acht Strauß / oder Bocte / die er außgestans den / gegen denen fünffzehen feyn/ welche Luther aufi gestanden : Unnd damit wir nicht lang zudisputio ren hatten / welcher mehr vnnd groffere Schlag vnnd Streich eingenommen / hat vnns Luther defhalben von allem Scrupel vnnd Zweyffel erledige / welcher vonn seinen Schulmeistern/ difes danctbarliche Lob/ schulffelich hinderlassen. Dil vngeschickter Schult meifter verderben feine Ingenia, mit ihren poli tern/fürmen/freichen/vnnd schlägen/wenn fie mit Kindern anders nicht/denn gleich als ein Gender oder Stockmeister mit einem Diebel vmbgehen.

> Bemeleer Luther/am bemelten Drth fagt/ Meil ne Elternhaben mich gar hart gehalten/baf ich auch darüber gar schüchtern wurde: Die Mutter steupte mich ein mal omb einer gerin gen Ruf willen / daß das Blut hernach floß! vnnd ihr ernst / vnnd gestreng Leben / baffie führeten / das verursachte mich / daß ich dar nach inn ein Klofter lieff/vn ein Monch wurde Weilnun Luther folchesalles vii fo wol erfahren/hat

erinden offt bemelten Tischreden/ diese heilsame Lehr fürschreiben wöllen. Man solle die Kinder nit zu hart steupen: Dan mein Datter steupet mich eine mal so sehr/dzich inflohe/vn ward im gram/2c.

Wanndann Luther von seinen Eltern vin Schule meiftern wolzerhackt und gegerbt worden/ haters für einvnnot geacht / daß er hernach feinen Leib mit freye williger Straff vnnd Castigation weitter beschweren solte. On weil ime Luther also gethon: so ist bey unsern Prædigkaugengar keinzweifel/daß eben difes von S. Paulo auch also geschehen sey: Dann wenns war ist vin nicerlogen/was der Prædicant fagt, so haben S. Paus lus und Luther ein Sinn und ein Geift gehabt. Und warumb folte S. Paulo nicht genug gewesen seyn/daß er drey mal mit Auten geschlagen worden? Ich bin der Weynung und darffe wol fagen wen difer Prædicans nur ein eingige gute Product einneme / vnnd mit Xw ten gefalbet wurde / er wurd ihme felber inn Ewigkeit teinen Streich mehr geben / vand fürchten fein eigner Leib machte etwann mit ihme vneins werden / gleich wie auch Luther feim eignen Datter feind und gram worden / daß er ihme das Leder fo fanber gegerbt/vnd abfert hatt.

Was für ein durstiger vand leichtfärtiger Dos gel aber muß dieser Predigkaun seyn/der sich vaders stehn darff/den H. Paulum zum Lugner zumachen/ der so hell underucken sage δωωπιάξω το σωμάμε. Castigo, liuidum reddo, sugillo, contundo corpusme ü. Ich cas stej/ich mache blutstriemig/ich zerschlage väzere quetsche meinen leib. Da komt diser Janbrecher/vär

1)

3/

afi

Xd-

ıli

tic

110

31

693

10

ctt

er

3/

1 1

10

111

lit

81

119

16

ie

ito

1

ie

e.

ac

schreyt: O Paule, das ist nit also / basist nit war: Drey mal bist bumit Auten geschlagen wor den; funffmal hastu vierzig Streich/einwei niger/von den Juden empfangen. Ergo, foift es nit war / daß du dich felber (vouniasas) gegeiflet habest; daß du dich selber castigiert; daß du dein nen Leibzerschlagen Bif er mit blawen fleden/ und Blutstriemen vberzogen. Probatur. Dan dife fünff umamiaspoi, die du vonn den Juden em pfangen; vnd darnach die drey mit Kuten/die fyndt die vberiggenug gewesen. Ergo, vnd dare umbenistes nicht war/noch dein ernst gewesen/ was dujego von den freywilligen unaniaquois, vi Castigation beines Leibs sagst/vnnd predigft. Das antecedensistrichtig. Dann was dein Sinn vnd Meynung sey/ kanich auß meinem eignen Sinn wolabnemmen. Ich bin nicht allein mit einem einzigen hypopiasmo, sonder gar mit feit nem/treffelich wolzufrieden und content: Kein ner ist mir lieber / als einer; Ich kan auch nicht seben lieber Paule/wieich doch deine Worrent schuldigen mochte als allein mit difer drifache weiß und vesach. Erstlich/daß wir dein & warid-ใยเ für deß Luthers บัทอพเสรียม.nemmen/ Darnon wir erst oben anregung gethon; dessen theween ans Luther in auß vilen vnzahlbaren Aphorismis, auch dise seyndt: Tischrede Weibermuß manhaben. Weilich nunglaube/ daß meine Elternim 6. Ehestand gelebt habel

warumb soltichnicht auch inneinem Eheftand

leben ?

Itanb.

leben! Mein Patter/(fagt Luther ferener) hat ein Weib genommen/warumben dann solt ich armer Münch nicht auch eine andächtige Nons nenzum Weib nemmen! damit ich meinen Leib also möchtecastigieren/meistern/vnd zämen/bis die blutige Striemenhersürscheinen/zc. Ich Mein Vatterhat eben so wol bey meiner Muttter geschlassich Luther bey meinem Weib/vnd mit ihr gescherzt/vnd seyndt Leuth geweisen. Warumben sollemir Luangelischen Seiblunger ein solcher vnwindswick nicht auch erlaubt seyn: Sreylich ist vnd soll dises vww ind zu allen Lutheranern frey ers

laubt feyn ond bleiben.

8

10

14

9

Jum andern felt mir das ein/ baf villeicht bein Tert / lieber Paule / verfalsche worden: Dilleicht haft ou geschriben/nit υωωπιάξω, sonder σοππύξω το வேக்கல். Jeh zartle meinen Leib; Jehthuemeis nem Leib schon und gütlich: sonderlich/weildu auftruckelich gelert hast / daß niemandts seinen Leib/oder eigens fleisch haffen solle / sonder demfelben mit aller Lieb fleiseig vnnd wolpfle genondabwarten. Derwegen es dasanseben haben will daß die Papisten disen deinen spruch verfälscht und vertert haben / unnd mit Huß, schiebung def Worts ποπωύζω, dz Wort ὑωωπιάζω ein vn vndergeschoben/vnaußde poppylmo 08 poppysmate, pusein δωωπιασμοι barfür geschmibet haben. Dann under difen Worten die Ongleiche heit so groß nit ist/daß man nicht/ kintweders J in

Rettung der Disciplinen

70

durch schläfferiges vbersehen oder boshafftinger weiß einesstür das ander verkauffen vund einschieben könne.

Jum dritten / felt mir auch das ein / daß du felber dieses so hartes und unfreundlichs Wout υπωπτάξω (wenns einer nur nennen hört) villeicht perantiphrasin, hindersich zunerstehn/für ποππύξω, oder per nouam impositionem, un newen auffan / der dir von rechts gebütt / unnd frey stehet / sit ποππύξω, oder υποωσαπυλιάξω, ges braucht habest.

Wit folden und dergleichen Grillen / und Schna den muß der Prædicant und Sabelhans fich behelffen wil er anderft feinem Traum/ pund Sabelwerct ein wo nig vber die Stigel belffen / vand ein Sarblein anftreit chen: Wie er dann guts mute inn feiner Bachanterey fort bachantissert. Die flagellation vnnd Geißi lung def eignen Leibs/were zur Aufbreittung def Enangely nicht fürträglich gewesen: Der halbenkeines wegszusagen / daß der Apostel / sonichts häfftigers begehrt / als daß nur das BDUngelium allenthalben weit vnnd breit aufgebreit / vnnd fortgepflangt werde / fein eignen Leibfolte gegeiflet haben. antecedensiftjuft. Dannwenndie Leuth gefehen hatten/daß der Apostel seinen Leib vnd Glider mit Auten vnd Riemen alfo folte bergenomen/ ond sonderlich sein Angesicht mit Blutstrieme/ vund auffgeschwolnen Beulen verwüsthas

bett

ben: Hatten sie also bald von der Christlichen Religion/ein'groß entsetzen vnnd abschew gee monnen.

Der Prædicantredt bie nicht auß eis Untwort. nem lähren Dafen / wenn G. Paulus nicht Chrifti / sonder def Luthers Buangelium predigt hatte. Dan difes Enangelium harnichte fames noch bitters / fond der ift gang leiche/luftig/ja aller Welt/ und dem Sleifch gangannemblich/weilalle Jucht / alle Disciplin/ alle Sorcht/Gefen/vnnd Gehorfam dardurch auffgehebt/ miteim Wort/ein Zucker füß Luangelium ift. Wann der Lucher mit G. Paulo gesage hatte Jch casteye mein Leib. und hatte foldes in der that mit S. Paus logeleift: fo wurde furwar jein Luangelium langfam so vil Winckel und Statt durch trochen haben. Luther aber und Lucifer mußten wollose Sischer feyn, folten fienicht wiffen/ was man an den Angel bencken muffe/ und wo die Sisch gernanbeiffen. Wanlege der Welt/ und fleischlichen Pursch ein Geifel/oder Auten/vnnd jugleich darneben einen guten Braten / vnnd Glaß mit Wein für / vnd mercte darauff/wie wenig an der Geifl und Ruten / wie vil Sifch aber an dem Braten / 1c. and beiffen werden. Was tan dem Gleifch und Blut anneme lichers feyn/ale der Lucherische υπωπιασμός, oder daß ich Luther im recht sag/poppysmus? 211s wenig (sagt der Sleischben, Eheftand gel) man des effens und trindens emperen/vn gerathen kan/also vnmuglich ist es auch / sich vonn den Weibern zuenthalten/ 2c. massig redet dieser Hypopiast vnnd Phantast, 30)

114

10

14

22

)ţ

60,

İr

22

10

1

3

4

Ich hab ein Weibgenommen vnd wenn ich feit nebatte: so wolt ich boch inn meinem Alter ein Weibnemmen/2c. Item/ Das hatteich bey mit ebich ein Weib nam gant und gar beschloffen/ dem Eheffand zuehren: Wenn ich vnuersehis hat sollen ferben oder jegt auffdem Tobtbeth wäregelegen/so wolteich mir haben lassenein frommes Magdeleinehlich verthrawen/vnnd demselbigen wolt ich darauffzwen silberne Bei cherzum Malchan und Morgengabe gegeben baben. Das heift υπωπιάζω,&c. Ich cafteve meinen Leib; Ich zerschlage meinen Leib / vindmache ibn blutftriemig/2c. Ey fo caftey ond tei dich deric. Willbochder and achtig und inbrunftig Efel/innfib nem legten End/wen im die Geel foll auffahren / noch Hochneit halten / und nicht mit einer alten Schwiger/ fonder mit einem fungen Dagdlein. Welcher under als len Aposteln fan benentwerden / der seinen Leibalso bart under die Sporen genommen/ wie difer fleische bengel: Einwund ift wie es doch G. Peter vin G. Paul pberfeben haben / daß fie / da man den ein gum Creut/ den andern zum Schwert geführt/nicht begert haben/ zunorzwey junge Dagdlein/ mit denen sie sid/ dem ehelichem Standtzu Ehren/ hatten verhem raten vnd hochzeit halten tonnen damit ficaljovor ibrem legten End vnnd Warter/ibre Leiber caftigie ren/vnd wie der andechtig Luther/ ein fo fchones En empelane Machfolg/hinderlassen mugen. mir einer ein feines ὑ ωωπιαξω feyn.

Jaso abhold vand feind ist Luther dem Paulinis

schen

fchen vom nagav gewesen/ daß er sich nit gescheucht noch geschambt / mit seinem argerlichen Ruffel herauß zus faimen das alles Saften / Cafteyen / vnd Disciplinieren nicht eine hallers werth fey/wider die fleischlichen Ders suchungen; doch segter hingu/dem die Babber Keus Scheit nit gegeben ift/ als wenn Gott jemandte diefe Gab abschliege/versagte/oder enguge / der da die ges burliche/vnd rechte mittel/folche zuerlangen und zubes waren/anwender und brauchet: Wir wöllen aber den Gottlofen und newen poppy fmum def Luthers felber Euther in anhoren. Dem die Gab der Reuscheit nicht ges Bhestand geben ift (da segrond supponiere Luther falschlich / und vergebens / daß etlichen diese Gab versagt werde / von dem / der allen vberflussig gibt/vnd teinem nichts auffropffe) der richtet mit Sasten/Casteyen/vn anderem/sodem Leib webe thut/nichts auf/03 er teusch bleib. Miristes widerfahren / der ich doch nicht sehr damit angesochten ward (wer wils diefem geilen vnnd stinckenden Bock glauben?) doch je mehr ich mich casteyete (mit Rnackwurste und Ainbockischen Bier) macerierte, vnnd meinen Leibzemete/jemehrich brand. Auffe derhalben/ immer auffemit dem Paulinifchen Spruch'/ νωωπιαξω', Ich casteye meinen Leib / vnnd treib ihn inn die Dienstbarkeit/damitich nicht anderen predige/ und selber verwürfflich werde. Auf was Drjach folle difes δωωπιάζω und Casteyung also aufgefolttert werden: Darumb/daß nichts darmit wird auße gericht. Wer sagte: Luther selbst. Dastehtaber der D. Paulus/ und fagtons das Widerspiel. Welchem R follen

115

111

it

11/

(8

th

in

10

24 en

211

10

C.

cio

do

1/

:10

the

ul

3/

11/

3/

w

or

100

209

Te

tio

est

74 Rettung der Disciplinen

follen wir jeno beyfallen? dem fleischlichen/felfte/großi baucheten Luther/oder dem Geistreichen/vnd h. Apos stel/der seinen Leib casteyet/vnd inn die Dienstbarteit getriben?

Inoffebemelten Tifebreden und Titel vom Ehn ftand/ alda man der Lutherifchen vauniaguapvollauff zufinden/wire erzelet/WieD.Martin Luther eins 30rnig ward/vber ben vngeborea feiner jungti framen/fo er bey im im Saufe hatte/vnd nehe te/ond befahl manfolt fiemit einem gute Knitl züchtigen/daß irdas Mann nemmen vergiem ge/2c. Diefen ὑπωπιασμον lobich fürwar. Warumb aber hat Queber diefen nie felber vnnd für fich auch gebraucht : Dilleichthatte er feinen Kigal vnnd vn finnige Begier zuweiben / fein anfloschen konnen: Warumben gebrauchen fich einer folden Knittelcar steyung nicht auch die Prædicanten: Wenn sie die Schweinreutterey antompt / vnnd allein nicht schlaft fen tonnen: Wann aber die Leibscafteyung / wit Lucher lebret / nichts außricht / vnnd folche Slammen der Ontenschheit nicht außlöschet / hat er wolnarisch daran gehandelt / daß er für die Jungefram/diegern gemannet bacce/einen Knittel gefrumbehat.

Damitwir aber wider zu vnserem vorhabenden Argument kommen/so sag ich/daß die scharpsfelram chel vnharteweiß zuleben/de Euangelio/welches Paul predigte/die wenigste hindernuß nicht gebracht. Dann sein Euangelium war ein Euangelium Crucis des Creunes/darumb es auch durch Creun und Leyden/ das ist/nit durch ein linde/susse/vnd waiche/sond durch

einharce weiß die dem Gleisch zuwider ift follen vand muffen verfündigtwerden/ Domino cooperante,&c. Bey welcher Derkundigung und Außbreittung sich die mitwardung des Geren seben lassen/ und seine predigen/ Wiewol fie den fleischlichen/ vnnd inn bem Wollinst vertiefften/bitter und unlieblich/mit folges ben Zeichen befrafftiget vnd bestättiget. Derwes gen dann die Denschen dem Creunfanlein hauffen weiß zugeloffen/vnangesehen/daß fiejhre Sirten / Wandel/ und Leben/nach der Regel und form der Gerechtige teit mit strengem Ernstrichten/allem leiblichen Wols Instvrlaub geben vnd ihre Leiber auch durch Beiflen in die Dienstbarteit/vnd Gehorfam def Beifts treibe muffen. So hat auch der D. Paulus gar nicht fürchten follen / daß ihn seine Zuhörer desto vnlieber anhören modten/wenn er nit einen fo fchonen/getampten/vnnd wolgebunten Barthatte als der D. Georg Willer / weiland Prædicantzu Augspurg: Oder daßerniche aljo begabt / wieder Lucher schreibt / Ein Weltpres InTisches diger solle ein schone Derson seyn/ de die Magd fol 231. lein ond frawlein lieb tonnen baben. Difes alles/ wieman mir den Drædicanten den Bart folle ftreichen/ und zafften / wie man mit iconen votten Bacten auffe tretten/wiemanofft inne Bad solle gehn / damit man Jauber vor den Leuten erscheine/hat G. Paulus nichts achten noch fürchten follen. Dan folchemittel zur Auße breittung def Enangelions Christigar nichts tangen noch dienen: Zudem Euangelio aber/welches Lucher 3uWittenberggeschmit/welcheszwinglzuzürch noch beffer vber den Inbof gezoge: Caluinus aber zu dritte R ü

UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK

04

110

f

15

E

RA

ţl

110

16

d

11/

1 "

40

îk

fe

th

do

:#\$

ctt

13/

ıl.

tff

efi

1/

d)

jt

vnd auff ein news zu Genff vil reicher / wolftandiger/ vnd trefflich gebesser/ aufgeferttigt/nichts dienstlie

chers/noch gewinschters feyn tonte.

Vach diser Eurgen Weynung/hatte S. Paulus/ vonn dem vilfaltigen Sasten / vonn dem vnablaßigen Sleiß vnd Ernst im Gebett/vonn den grausamen Der, folgungen vnnd Tormenten/durch welche sie mußten gemenget vnd gemarttert weiden/sich mit dem wenig sten Wörtlein sollen vernemmen / noch merchenlassen/ bamit er nicht hie durch den Lauff deß Euangelis/him derstellig machte: Da hat er in summa nichte sagen/ nichte predigen/ noch sürtragen sollen/als lautter steliche Dochneiten/ die Geiger vorä: nichte als Weiber/ nichte als Wollust/nichte als Sreyheit/vnnd Erledig ung von aller Jucht/Reuscheit / Wäßigkeit / Sasten/ Wachen / vnnd mit einem Wort nichte von aller Zuß vnd Leibscasteyung.

Weitter sagt der Prædicant Sanct Paulus wäre für einen vnsinnigen Narzen gehalten worden/wenner sich selber gegeislet hätte. Vo wem aber: Von unsinnigen Narzen und Kändlsbrüdern under deren Sänlein auch die Prædicantenshren Sold redlich verdienen: unnd sich nicht besorgen durst sen/daß der Apostel vil nach shrem Ortheil frage/was sie ihn schon für einen unsinnigen Narzen halten sa er selber rhümbt sich offelich/ und prange mit disem Ehrnitel: Wir seyndt Narzen: aber umb Christi Willen. Was wunder solt es seyn/wenn die Leibscasssteyung für Narzisch wäre gehalten worden/vonn du nen/welchen die Lehreund das Creun Christiselber/

nichts anders/als ein Marretey hat seyn mussen! Wir predigen Christum den gecreuzigten/spricht der Apostel/den Juden zwar ein Ergernuß: den Geiden aber ein Narretey. Wie aber den beruff, nen Juden unnd Griechen/der gegeißelte und gecreu, zigte ChRistus/gewesenist Gottes Krast unnd Weysheit; Also ist auch eben denselbigen die Abmerge lung und Leibscasteyung/sovon Paulo gepredigt/und geübtworden/nichts anders gewesen/als Gottes? trast und Weysheit: Ja ein ganz heylsams Evens pelzur Nachfolg.

Wenn sich der Apostel gegeißlet hatte/spricht der Prædicant/hatte man billich darfür halten mus gen/daß er den Chriften ein vnerträglichs und vnleideliches Joch wöllen auff die Achflen les gen. Wie fo vneveräglich und unleidelich / welches als bereitschonvorzeiten so vil taufent Wenschen mit freus den auff fich genommen/vnd getragen/vnd noch beut tige Cagauff sich nemmen und tragen? Was fan un träglichers und unleidlichers feyn / als vonn einem and derengeschlagen werden/ nicht allein biß zur Dergies fung def Bluce/ fonder auch bifauff den Tod / vnnd Auffgebung def Beifts und der Seelen: hat aber nit der Aposteleben dieses mit dem Wort / vnnd mit dem Werch gelehret / daß folches alle Chriften zuleiften fcul dig/wo/vnd so offtes die Noth erheischet: Daben nit solches jeund allwegen/durch alle Gezeitten und Alter vil tausent Denschen/ohn alles Zauffen vn Aufflucht/ gangwilligund mit Luft geleiftet: Ift aber darum ben die Christeliche Religion für vnträglich und vnlleis delich K iii

8/

10

ft

11

10

ţ)

8

1

10

1

belich gehalten worden : Wann einer von einem ander renvmb Christi Willen geschlagen wirde / so solle sole ches nicht allein für träglich vnnd leidelich ertent vnnd gehalten werden / fonder foll auch in der that getrage und gelitten werden. Warumb folle dann daß für puträglich und vuleidelich gehalten werden / wenn in ner von ihme felber freywillig geschlagen wirdt:

Weil nun der Prædicant wolgemercte/dafibe me fein birnschlechtige argumentieren nicht recht vonn stattgebe / begibt er sich widerumbaum Liegen / inn dem er ohnerhumb zu melden / weit beffer als inndem argumentieren erfahren ift. Derhalben er leuge vand

I. nicht argumentiert.

Erstlich. Innder gangen Chriftenheit 3114 nor (das ift vor den Jesnitern) fev es nie erhort worden/daß der Apostel sich selber gegeislet

II. habe.

Ergo, folget auf der erften Lug die ander / Esfer nie erhört worden / daß der Apostel mit dieser Leibscasteyung vnd waniagua vns habe wollen ein Exempel geben/Sodoch der Apostel alles das bingerichtond vermeint/bamit wir feine Tachfolger wurden / wieer Christillachfolgerworden. Seyt meine Nachfolgerschreyt der h. Apostel/wieich Buille de Christi. Ond zun Philippenfern. Liebe Bruder feyt meine Machfolger. Innwem : Zuch inn dem: Ich cafteye meinen Leib/vnd zerfchlagibu/bifci blave flect/ Wahlzeihen und Blutffriemen bekomps Dand fente der Apostel darzu. Webt acht auff bie ong

Philips C

und habt sievor Augen / welche also wandlen vnd handlen / wiejht vnfer weiß vnnd form babt. Derwegenwir vns dann hutten follen vor der form dievne der Luther gezeige hat / vnnd berfelbe ber Leib nicht nachfolgen folieb vns S, Pauli Form/ vand GOTT felber ift. Dann er vonn dem Apostolis fchen www mielw, vand aller Leibscafteyung ein folches Abschenhen gehabt / daß er auch noch im Codtbeth / vand inn feinem legten Athemein junges Wagdelein nemmen wole: Wennihme der Cod im Weibernems men foltezu bui gewesen / vnnd vortommen feyn wels dies aber vnuonnotten / weil er dem Todt die Reib abgeloffen / vnnd ihme durch seinen groffen vnnd lobs lichen Bleiß / bey guter Zeit vorkommen. Wordem/ sagich/wölle GDTC alle Welt behüten/daßihme bey Leib niemands nachfolge/welcher offelich schreytl Das die Anfechtung des fleisches durch mas ceration and Leibscafteyung nicht aufgelescht werde/sonder vil mehrangezündt/vnd sagt er selberhabs also erfahren / damit er die Leuth durch seineigens Exempel vnnd Büberey los de.

daer sagt: Daß gewißlich nit ein einiges documétum anf aller alten Christelichen Lehrer Schrift tenkönne fürgebracht werden / mit deme zuers weisen / daß der offt bemelte. Spruch Pauli/ von der Geißlung zuverstehen sey. Dann ich nit nur eine / sonder mehr Zeugnussen surgebracht/dz aber

1dy

fole

nnd

gel

für

s eis

ih

nne

inn

em

ind

1114

ort

let

fey

fer

en

get

yt

ich)

th

111:

(\$)

iel

10

aber der Plindicant solchenit gesehen/ist bein wunder/ weil die Prædicanischen Augennichts besser sehn können/ als deß Luthers axiomata, vnnd Glaubssartickel/ man muß Weiberhaben: vnnd was des schlags mehrist/ dessen seine Tischreden stickede/ wie ckedevol seyn/ wie auch andere seine Schrifften/ som derlich die Schöne Sermon vom Phestand/ vnd eher lichen Leben.

IV. Ergo so leugt der Prædigenabanzum viertten/da er sagt: Daf die Jesuiter und Pfaffen dif Orths

felber nit einermeynung feyn.

V Ergoleuge der Prædicanezum fünffeen Daer Grett ferum citiert und anziecht / als der folcher Mist helligkeit / vnnd ungleichen Meynung selber ein Zeige sey.

VI Ergoleugter zu sechsten/da er sagt / daß Gretser rug lacobum Fabrum angezogen vnnd citiert ba.

be.

VII. Ergò lengt erzum sibenden/baer sagt/diser lacobus Faber, werde von Gretsero, Claristimus vir., genent. Gretserus hat lacobum Fabrum Stapulensem. nicht genent / sonder Petrum Fabrum, Tolosanum; Virum claristimum, amplistimum, & doctistimum, dessenaust gangne Schrifften vnd Bücher dieser Prædicantnit gesehen hat: Ist auch dieser Wann tein Pfaff noch geistliche Person gewesen/sonder ein vberaust gelette Præsident in curia Tolosana. Weil aber dieser Prædicant Jacob häißt/welchen Tamen er nit vonn dem In postel lacobo, noch einem anderen Deyligen her hat/sonder von lacobo Eutichiano, welcher der Jacobiter Sendrich

Sendrich und Radlführer gewesen/so meint difer Jactl jederman heisse wie er onnd segen nichts als lauter Jae coben in der Welt. Auf dem beneben gufchlieffen / daß er ein trefliche und außbindige gute Wemorj und Ges dachtnuß habe dergleichen Document auch inn feiner Prefagen fich befind aldaer Henricum Susonem nens net Franciscum Susonem. Daligt aber wenig an / weil einschlechter Underschid zwischen difen Mamen Henricovnd Francisco ift. Groffe Demorj: Groffe Kunft. Arme Gedachtnuß arme Gefpunft. Inn dem Regens spurgischen Colloquio bat menigtlichen seben vingreif fentunden/was difer Prædicant für ein treffliche Ges dachtnußund Ciborihat/alda er die Argumenta/die ihme von Dunio andictiert worden / feinad verbum, vonn Wortzu Wort/memoriter., außeiner groffen Carthatichen fleißig und erewlich herunder gelefen /ale sodaßer nicht ein Sylben verzuckt/noch verzett hattel weiler seine Englein nie vom Buch abgewendt/ als alleinwann er fein Gedachenußalfo memoriter auf de Buchzalesen/zuhoch gespant daßihme Geel vi Beift batten außfahren mugen/vnd er auß Moth frischen 26 them und Lufft faifen muffen.

VIII. Ergo lengt er zum achten / Daß Gretserus sage/wie dem Sabro dise Meynung mißfalle / daß sich Paulus selber solte geschlagen vnnd ges geißlet haben. Dises hat Gretserus nicht gesagt/sons der allein / das der Faber disen Genteng im Wittel stes hen vin beruenlaß doch für sein Person sich mer auff die Seitten lencke/daß es von der Castigation zuuerstehen sey/so durchs Sasten geschicht / anderen jrer Weynung halber nichts benommen.

2

IX.Ergò

et/

2011

581

defi

wis

0114

her

da

1)8

eth

164

ein

Se+

)A.

ous

nt.

um uß#

tit

ody

ter

di

20

tt/

ter

id

Rettung der Disciplinen

84

Ergo, leugter zum neuntten/ daß dem Bellarmino IX. dieser deß Luthers Sentenn wol gefalle/ daß alle de Monac. Geyligen mit Arbeit / Wachen/Betten/ fafte/ Luth in Af (nicht mit Beißlen / Schlägen / vnnd Streie sert. 2. art. chen) als mit Beiftlichen Webren vnnd Wafe fen / wider das fleisch gestritten. Dann der Lin ther diese Wort / non flagellis, ictibus, & verberibus: nicht mit Beiflen/Schlägen / vnnb Strei chen (die der Prædicant auffeine Ropff hinzuflicht) Dann / wenn Luther diese Wort hatte darzugefest/wurde Bellarminus feiner Weinung tei

nen Beyfallimmer gethon haben.

Ergo, lengt der Prædicant jum gehenden/dat schreibt / Luther habe in Assertione secundi articuli, die Streich und Schlänfür weltliche Wehr ren vnnd Waffen gehalten: Onnd Bellarminus habeihme def Luthers Deynung wolgefallen laffen: So doch Lucher nicht das wenigste Wörtlein vonn Schlägen vnnd Streichen meldet / vnnd confequenter Bellarminus eben fo wenig / welcher def Luthers Senteng nimmer approbiere hatte / wenn (wieder Drædicantleugt) der meinaidig Ergegerim felt bigen Orth/vonden Wercken der Caftis

gation/die Schläg vnnd Streich aufgeschlossen batte.

> 45.35.35.35.36.35. 歌(:)张

CAPYT V.